



Brussel, 13.3.2013
COM(2013) 137 final

2013/0076 (NLE)

Voorstel voor een

VERORDENING VAN DE RAAD

**tot wijziging van de Verordeningen (EU) nr. 44/2012, (EU) nr. 39/2013 en
(EU) nr. 40/2013 wat bepaalde vangstmogelijkheden betreft**

TOELICHTING

1. ACHTERGROND VAN HET VOORSTEL

Bij Verordening (EU) nr. 44/2012 van de Raad en de Verordeningen (EU) nr. 39/2013 en (EU) nr. 40/2013 van de Raad zijn, respectievelijk voor 2012 en 2013, de vangstmogelijkheden voor sommige visbestanden en groepen visbestanden vastgesteld welke in de EU-wateren en, voor EU-vaartuigen, in bepaalde niet-EU-wateren, van toepassing zijn. Hierbij gaat het vooral om bestanden die voorkomen in de Atlantische Oceaan en de Noordzee. Het is gebruikelijk dat deze vangstmogelijkheden herhaaldelijk worden gewijzigd tijdens de periode waarin zij van kracht zijn.

2. RESULTATEN VAN DE RAADPLEGING VAN BELANGHEBBENDE PARTIJEN EN EFFECTBEOORDELINGEN

Niet van toepassing.

3. JURIDISCHE ELEMENTEN VAN HET VOORSTEL

De voorgestelde wijzigingen hebben tot doel de drie genoemde verordeningen te wijzigen als hieronder aangegeven.

a) Verordening (EU) nr. 44/2012

Eind 2012 heeft Litouwen afgesproken vangstmogelijkheden met een ander land uit te wisselen in het kader van de Visserijorganisatie voor het noordwestelijke deel van de Atlantische Oceaan (NAFO: Northwest Atlantic Fisheries Organisation). De Commissie heeft deze afspraak goedgekeurd en op 9 januari 2013 aan het NAFO-secretariaat gemeld. Omwille van de transparantie en de samenhang met andere uitwisselingen van vangstmogelijkheden die in 2012 ten uitvoer zijn gelegd, moet Verordening (EU) nr. 44/2012 overeenkomstig worden gewijzigd. Deze wijziging heeft geen enkel gevolg voor de relatieve stabiliteit. Voor toekomstige uitwisselingen van vangstmogelijkheden met derde landen zal de nieuwe, bij Verordening (EU) nr. 40/2013 ingestelde procedure worden gevolgd.

b) Verordening (EU) nr. 39/2013

In de weergave van de coördinaten voor het onder de TAC voor haring vallende gebied in de Firth of Clyde, in ICES-deelgebied VI, moet een vergissing worden rechtgezet.

c) Verordening (EU) nr. 40/2013

In 2012 heeft de Unie volgens de procedure die is vastgesteld in de overeenkomsten of protocollen inzake de visserijrelaties met Noorwegen, Groenland, de Faeröer en IJsland, met die partners overleg over de visserijrechten gepleegd. Het overleg met de Faeröer en IJsland werd niet afgerond. Aangezien het overleg met Noorwegen is uitgesteld tot januari 2013, zijn in Verordening (EU) nr. 40/2013 voor de bestanden waarvoor een overeenkomst met Noorwegen geldt, voorlopige vangstmogelijkheden opgenomen die overeenstemmen met een deel van de desbetreffende vangstmogelijkheden voor 2012. Op 18 januari 2013 zijn de onderhandelingen met Noorwegen afgerond. Als gevolg daarvan moeten de definitieve vangstmogelijkheden voor de betrokken bestanden worden vastgesteld in de bijlagen IA en IB bij Verordening (EU) nr. 40/2013.

Tijdens de van 2 tot 9 december 2012 in Manilla gehouden negende jaarlijkse vergadering van de Commissie voor de visserij in de westelijke en centrale Stille Oceaan (WCPFC: Western and Central Pacific Fisheries Commission) zijn op het gebied van visserijinspanningsbeperkingen nieuwe instandhoudings- en beheersmaatregelen vastgesteld voor grootoogtonijn, geelvintonijn en gestreepte tonijn, net als maatregelen betreffende het

gesloten gebied voor de visserij met visconcentratievoorzieningen (FAD's – fish aggregating devices). De WCPFC heeft ook een akkoord bereikt over beheersmaatregelen voor het gebied waar de bevoegdheid van de WCPFC en die van de Interamerikaanse Commissie voor Tropische Tonijn (IATTC: Inter-American Tropical Tuna Commission) elkaar overlappen. Als gevolg daarvan zullen de in het register van beide organisaties ingeschreven EU-vaartuigen die in dit overlappende gebied vissen, zich tijdens het uitvoeren van die visserijactiviteiten moeten houden aan de instandhoudings- en beheersmaatregelen van de IATTC die in de EU-verordeningen inzake vangstmogelijkheden zijn opgenomen. Die door de WCPFC vastgestelde maatregelen moeten in EU-recht worden omgezet.

Krachtens de aanbevelingen 2011-02 en 2012-01 van de Internationale Commissie voor de instandhouding van Atlantische tonijn (ICCAT: International Commission for the Conservation of Atlantic Tuna) wordt aan de Unie de mogelijkheid tot flexibiliteit verleend voor maximaal 200 ton aan vangsten die in het noordelijke, respectievelijk het zuidelijke beheersgebied worden bovengehaald. Bijlage ID moet worden gewijzigd teneinde de lidstaten de kans te geven deze ICCAT-bepalingen toe te passen.

Na de van 28 januari tot 1 februari 2013 gehouden eerste jaarlijkse vergadering van de Regionale Organisatie voor het visserijbeheer in het zuidelijke deel van de Stille Oceaan (SPRFMO: South Pacific Regional Fisheries Management Organisation) zijn nieuwe en gewijzigde vangstmogelijkheden vastgesteld. De in bijlage IJ bij Verordening (EU) nr. 40/2013 opgenomen voorlopige quota voor Chileense horsmakreel, de desbetreffende rapportagebepalingen en andere bepalingen inzake inspanningsbeperkingen moeten bijgevolg overeenkomstig ten uitvoer worden gelegd.

Voorstel voor een

VERORDENING VAN DE RAAD

tot wijziging van de Verordeningen (EU) nr. 44/2012, (EU) nr. 39/2013 en (EU) nr. 40/2013 wat bepaalde vangstmogelijkheden betreft

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name artikel 43, lid 3,

Gezien het voorstel van de Europese Commissie¹,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij de Verordeningen (EU) nr. 44/2012², (EU) nr. 39/2013³ en (EU) nr. 40/2013⁴ heeft de Raad voor respectievelijk 2012 en 2013 de vangstmogelijkheden voor sommige visbestanden en groepen visbestanden vastgesteld welke in de EU-wateren en, voor EU-vaartuigen, in bepaalde niet-EU-wateren, van toepassing zijn.
- (2) Het in ICES-deelgebied VI gelegen gebied waarop de haring-TAC voor de Firth of Clyde van toepassing is, is in Verordening (EU) nr. 39/2013 niet nauwkeurig genoeg afgebakend. De betrokken coördinaten moeten overeenkomstig worden gewijzigd.
- (3) Op 31 december 2012 heeft de Unie de beschikking gekregen over extra vangstmogelijkheden voor Groenlandse heilbot in NAFO 3LMNO als gevolg van een overdracht van quota tussen de Unie en andere partijen die zijn aangesloten bij de Visserijorganisatie voor het noordwestelijke deel van de Atlantische Oceaan (NAFO: Northwest Atlantic Fisheries Organisation). De Unie heeft deze overdrachten aanvaard middels een kennisgeving aan de NAFO op 9 januari 2013. Bijgevolg moet voor het jaar 2012 bijlage IC bij Verordening (EU) nr. 44/2012 worden gewijzigd om deze nieuwe vangstmogelijkheden weer te geven. Deze wijzigingen hebben uitsluitend betrekking op het jaar 2012 en moeten het beginsel van relatieve stabiliteit onverlet laten.
- (4) De vangstmogelijkheden voor EU-vaartuigen en Noorse vaartuigen, alsmede de voorwaarden waartegen beide partijen toegang tot elkaars wateren krijgen, worden jaarlijks bepaald na overleg over de visserijrechten overeenkomstig de procedure die in de overeenkomsten of protocollen inzake visserijbetrekkingen met Noorwegen is vastgesteld⁵. In afwachting van de afronding van dat overleg over de overeenkomst voor 2013 zijn bij Verordening (EU) nr. 40/2013 voorlopige vangstmogelijkheden voor de betrokken bestanden vastgesteld. Op 18 januari 2013 is het overleg met Noorwegen afgerond en is de overeenkomst inzake de vangstmogelijkheden voor 2013

¹ [Referentie PB invullen]

² PB L 25 van 27.1.2012, blz. 55.

³ PB L 23 van 25.1.2013, blz. 1.

⁴ PB L 23 van 25.1.2013, blz. 54.

⁵ Overeenkomst betreffende de visserij tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Noorwegen (PB L 226 van 29.8.1980, blz. 48).

vastgesteld. Verordening (EU) nr. 40/2013 moet dienovereenkomstig worden gewijzigd.

- (5) Tijdens de van 2 tot 9 december 2012 in Manilla gehouden negende jaarlijkse vergadering van de Commissie voor de visserij in de westelijke en centrale Stille Oceaan (WCPFC: Western and Central Pacific Fisheries Commission) zijn op het gebied van visserijinspanningsbeperkingen nieuwe instandhoudings- en beheersmaatregelen vastgesteld voor grootoogtonijn, geelvintonijn en gestreepte tonijn, net als maatregelen betreffende het gesloten gebied voor de visserij met visconcentratievoorzieningen (FAD's – fish aggregating devices). De WCPFC heeft ook een akkoord bereikt over beheersmaatregelen voor het gebied waar de bevoegdheid van de WCPFC en die van de Interamerikaanse Commissie voor Tropische Tonijn (IATTC: Inter-American Tropical Tuna Commission) elkaar overlappen. Overeenkomstig deze maatregelen moeten de in het register van beide organisaties ingeschreven EU-vaartuigen alleen de in Verordening (EU) nr. 40/2013 opgenomen instandhoudings- en beheersmaatregelen van de IATTC in acht nemen wanneer zij in dit overlappende gebied vissen. Die door de WCPFC vastgestelde maatregelen moeten in EU-recht worden omgezet.
- (6) Krachtens de ICCAT-bepalingen inzake de instandhouding van zwaardvis mag de Unie tot 200 ton van haar in het Noord-Atlantische beheersgebied bovengemaalde zwaardvisvangsten afboeken van het nog onbenutte deel van haar zwaardvisquotum voor het zuidelijke deel van de Atlantische Oceaan. Omgekeerd mag de Unie bovendien tot 200 ton van haar in het Zuid-Atlantische beheersgebied bovengemaalde zwaardvisvangsten afboeken van het nog onbenutte deel van haar zwaardvisquotum voor het noordelijke deel van de Atlantische Oceaan. Deze bepalingen moeten in EU-recht worden omgezet.
- (7) Tijdens haar in 2013 gehouden eerste jaarlijkse vergadering heeft de Regionale Organisatie voor het visserijbeheer in het zuidelijke deel van de Stille Oceaan (SPRFMO: South Pacific Regional Fisheries Management Organisation) een TAC voor Chileense horsmakreel vastgesteld, met inbegrip van een wijziging van de desbetreffende rapportage door deze visserij, alsmede inspanningsbeperkingen voor de pelagische en de bodemvisserij. Deze bepalingen moeten in EU-recht worden omgezet.
- (8) De Verordeningen (EU) nr. 39/2013 en (EU) nr. 40/2013 zijn doorgaans van toepassing met ingang van 1 januari 2013. De in de onderhavige verordening vastgestelde wijzigingen van die verordeningen dienen eveneens van toepassing zijn met ingang van 1 januari 2013. Een dergelijke retroactieve toepassing doet geen afbreuk aan de beginselen van rechtszekerheid en bescherming van het gewettigd vertrouwen, aangezien de betrokken vangstmogelijkheden voor het merendeel nog niet zijn opgebruikt. De wijziging betreffende Groenlandse heilbot in NAFO 3LMNO moet van toepassing zijn met ingang van 9 januari 2013, de datum waarop de Unie haar instemming aan NAFO heeft gemeld. Aangezien de wijziging van bepaalde vangstbeperkingen invloed heeft op de economische activiteiten en de programmering van het visseizoen van de EU-vaartuigen, moet deze verordening onmiddellijk na de bekendmaking ervan in werking treden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1
Wijziging van Verordening (EU) nr. 44/2012

Bijlage IC bij Verordening (EU) nr. 44/2012 wordt gewijzigd overeenkomstig de tekst in bijlage I bij de onderhavige verordening.

Artikel 2
Wijziging van Verordening (EU) nr. 39/2013

Bijlage I bij Verordening (EU) nr. 39/2013 wordt gewijzigd overeenkomstig de tekst in bijlage II bij de onderhavige verordening.

Artikel 3
Wijziging van Verordening (EU) nr. 40/2013

Verordening (EU) nr. 40/2013 wordt als volgt gewijzigd:

- (1) Aan artikel 4 wordt het volgende punt n) toegevoegd:
- "n) het tussen de IATTC en de WCPFC overlappende gebied: het geografische gebied dat wordt begrensd door:
- lengtegraad 150° WL,
 - lengtegraad 130° WL,
 - breedtegraad 4° ZB,
 - breedtegraad 50° ZB."
- (2) Artikel 24 wordt vervangen door:

"Artikel 24
Pelagische visserij - capaciteitsbeperking

De lidstaten die in 2007, 2008 of 2009 actief pelagische visserijactiviteiten hebben uitgeoefend in het SPRFMO-verdragsgebied, beperken de totale brutotonnage van de vaartuigen die hun vlag voeren en die in 2013 op pelagische bestanden vissen, tot de totale EU-brutotonnage van 78 600 in dat gebied."

- (3) Artikel 25 wordt vervangen door:

"Artikel 25
Pelagische visserij - TAC's

1. Alleen de lidstaten die in 2007, 2008 of 2009 actief pelagische visserijactiviteiten hebben uitgeoefend in het SPRFMO-verdragsgebied, zoals gespecificeerd in artikel 24, mogen in dat gebied op pelagische bestanden vissen met inachtneming van de in bijlage II vastgestelde TAC's.

2. De in bijlage II vastgestelde vangstmogelijkheden mogen slechts worden benut op voorwaarde dat de lidstaten de Commissie, ter toezending aan het SPRFMO-secretariaat, de lijst sturen van vaartuigen die in het verdragsgebied actief vissen of bij overlading zijn betrokken, alsmede gegevens van satellietvolgsystemen voor vissersvaartuigen (VMS-gegevens), maandelijkse vangstaangiften en, indien voorhanden, gegevens over aanloophavens, uiterlijk de vijfde dag van de maand na die waarop de gegevens betrekking hebben."

- (4) Artikel 29 wordt vervangen door:

"Artikel 29

Beperkingen van de visserijinspanning voor grootoogtonijn, geelvintonijn en gestreepte tonijn

De lidstaten zien erop toe dat er geen toename komt in het aantal visdagen voor ringzegenvaartuigen die in het gedeelte van het WCPFC-verdragsgebied dat op volle zee tussen 20° NB en 20° ZB is gelegen, vissen op grootoogtonijn (*Thunnus obesus*), geelvintonijn (*Thunnus albacares*) en gestreepte tonijn (*Katsuwonus pelamis*)."

(5) Artikel 30, lid 1, wordt vervangen door:

"1. In het gedeelte van het WCPFC-verdragsgebied dat gelegen is tussen 20° NB en 20° ZB, zijn visserijactiviteiten van ringzegenvaartuigen die gebruik maken van visconcentratievoorzieningen (fish aggregating devices — FAD's), verboden tussen 1 juli 2013 00.00 uur en 31 oktober 2013 24.00 uur. In die periode mogen ringzegenvaartuigen in dat gedeelte van het WCPFC-verdragsgebied alleen visserijactiviteiten verrichten indien zich aan boord een waarnemer bevindt die erop toeziet dat het vaartuig op geen enkel ogenblik:

a) een FAD of soortgelijk elektronisch apparaat gebruikt of in dienst heeft;

b) met behulp van FAD's vist op scholen."

(6) Het volgende nieuwe artikel 30 bis wordt ingevoegd:

"Artikel 30 bis

Het tussen de IATTC en de WCPFC overlappende gebied

1. Vaartuigen die uitsluitend in het WCPFC-register zijn ingeschreven, passen de in de artikelen 29, 30 en 31 bedoelde maatregelen toe wanneer zij vissen in het in artikel 4, punt n), gedefinieerde tussen de IATTC en de WCPFC overlappende gebied.

2. Vaartuigen die zowel in het WCPFC-register als in het IATTC-register zijn ingeschreven, en vaartuigen die uitsluitend in het IATTC-register zijn ingeschreven, passen de in artikel 27, lid 1, onder a), en de leden 2 tot en met 6, bedoelde maatregelen toe wanneer zij vissen in het in artikel 4, punt n), gedefinieerde tussen de IATTC en de WCPFC overlappende gebied."

(7) De bijlagen IA, IB, ID, IJ, III en VIII worden gewijzigd overeenkomstig de tekst in bijlage III bij de onderhavige verordening.

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op de dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is van toepassing met ingang van 1 januari 2013.

Artikel 1 is evenwel van toepassing met ingang van 9 januari 2013.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad

De voorzitter

BIJLAGE I

In bijlage IC bij Verordening (EU) nr. 44/2012 wordt de tabel voor Groenlandse heilbot/Zwarte heilbot in NAFO 3LMNO vervangen door:

"Soort:	Groenlandse heilbot/Zwarte heilbot <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Gebied:	NAFO 3LMNO (GHL/N3LMNO)
Estland	328	Analytische TAC	
Duitsland	335	Artikel 3 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.	
Letland	46	Artikel 4 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.	
Litouwen	23 ⁽¹⁾		
Spanje	4 486		
Portugal	1 875 ⁽²⁾		
Unie	7 093 ⁽³⁾		

TAC 12 098

- (1) Aan dit quotum wordt 19,6 ton toegevoegd als gevolg van de overdracht van vangstmogelijkheden door een derde land.
- (2) Aan dit quotum wordt 10 ton toegevoegd als gevolg van de overdracht van vangstmogelijkheden door een derde land.
- (3) Aan dit quotum wordt 29,6 ton toegevoegd als gevolg van de overdracht van vangstmogelijkheden door derde landen."

BIJLAGE II

In deel B van bijlage I bij Verordening (EU) nr. 39/2013 wordt de tabel voor haring in VI Clyde vervangen door:

"Soort:	Haring <i>Glupea harengus</i>	Gebied:	VI Clyde ⁽¹⁾ (HER/06ACL.)
Verenigd Koninkrijk	Nog vast te stellen ⁽²⁾	Voorzorgs-TAC	
Unie	Nog vast te stellen ⁽³⁾		
TAC	Nog vast te stellen ⁽³⁾		

(1) Clyde-bestand: haringbestand in het zeegebied ten noordoosten van een lijn tussen:

- Mull of Kintyre (55° 17,9' NB, 05° 47,8' WL);
- een punt op positie (55° 04' NB, 05° 23' WL) en;
- Corsewall Point (55° 00,5' NB, 05° 09,4' WL).

(2) Artikel 6 van deze verordening is van toepassing.

(3) Vastgesteld zoals bepaald in voetnoot 2."

BIJLAGE III

1. Bijlage IA bij Verordening (EU) nr. 40/2013 wordt als volgt gewijzigd:

- (a) de tabel voor lom in EU-wateren en in internationale wateren van V, VI en VII wordt vervangen door:

"Soort:	Lom <i>Brosme brosme</i>	Gebied: EU-wateren en internationale wateren van V, VI en VII (USK/567EI.)
Duitsland	13	Analytische TAC Artikel 11 van deze verordening is van toepassing.
Spanje	46	
Frankrijk	548	
Ierland	53	
Verenigd Koninkrijk	264	
Andere	13 ⁽¹⁾	
Unie	937	
Noorwegen	2 923 ^{(2) (3) (4)}	
TAC	3 860	

- (1) Uitsluitend voor bijvangsten. Uit hoofde van dit quotum is gerichte visserij niet toegestaan.
- (2) Te vangen in de EU-wateren van IIa, IV, Vb, VI en VII (USK/*24X7C).
- (3) Bijzondere voorwaarde: waarvan in bijvangsten van andere soorten tot 25 % per vaartuig in Vb, VI en VII is toegestaan. In de eerste 24 uur na het begin van de visserijactiviteiten op een bepaalde visgrond mag dit percentage evenwel worden overschreden. De totale bijvangsten van andere soorten in Vb, VI en VII mogen niet meer bedragen dan 3 000 ton (OTH/*5B67-).
- (4) Inclusief leng. De quota voor Noorwegen zijn 6 140 ton leng (LIN/*5B67-), en 2 923 ton lom (USK/*5B67-) en mogen tot 2 000 ton onderling gewisseld worden. De betrokken soorten mogen alleen met beuglijnen in Vb, VI en VII worden gevangen."
-

(b) de tabel voor haring in IIIa wordt vervangen door:

"Soort:	Haring ⁽¹⁾ <i>Gluepa harengus</i>	Gebied:	IIIa (HER/03A.)
Denemarken	23 115	(2)	Analytische TAC Artikel 3 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing. Artikel 4 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.
Duitsland	370	(2)	
Zweden	24 180	(2)	
Unie	47 665	(2)	
TAC	55 000		

(1) Aanlanding van haring gevangen met vistuig met een maaswijdte gelijk aan of groter dan 32 mm.

(2) Bijzondere voorwaarde: tot 50 % van deze hoeveelheid mag worden gevangen in EU-wateren van IV (HER/*04-C.)."

- (c) de tabel voor haring in EU-wateren en Noorse wateren van IV ten noorden van 53° 30' NB wordt vervangen door:

"Soort:	Haring ⁽¹⁾ <i>Glupea harengus</i>	Gebied:	EU-wateren en Noorse wateren van IV ten noorden van 53° 30' NB (HER/4AB.)	
Denemarken	82 009	Analytische TAC. Artikel 3 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing. Artikel 4 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.		
Duitsland	50 671			
Frankrijk	24 160			
Nederland	61 239			
Zweden	4 863			
Verenigd Koninkrijk	66 172			
Unie	289 114			
Noorwegen	138 620			(2)

TAC 478 000

- (1) Aanlanding van haring gevangen met vistuig met een maaswijdte gelijk aan of groter dan 32 mm. Elke lidstaat moet zijn aanlanding van haring afzonderlijk melden, i.e. uitgesplitst naar IVa (HER/04A.) en IVb (HER/04B.).
- (2) Tot 50 000 ton van deze hoeveelheid mag worden gevangen in EU-wateren van IVa en IVb (HER/*4AB-C). Binnen dit quotum gedane vangsten moeten van het Noorse TAC-aandeel worden afgetrokken.

Bijzondere voorwaarde:

Binnen de limieten van de bovenstaande quota mag in het onderstaande gebied niet meer worden gevangen dan de hieronder opgegeven hoeveelheden:

Noorse wateren ten zuiden van
62° NB (HER/*04N-) ⁽¹⁾

Unie 50 000

- (1) Aanlanding van haring gevangen met vistuig met een maaswijdte gelijk aan of groter dan 32 mm. Elke lidstaat moet zijn aanlanding van haring afzonderlijk melden, i.e. uitgesplitst naar IVa (HER/*4AN.) en IVb (HER/*4BN.)."

(d) de tabel voor haring in Noorse wateren ten zuiden van 62° NB wordt vervangen door:

"Soort:	Haring ⁽¹⁾ <i>Glupea harengus</i>	Gebied:	Noorse wateren ten zuiden van 62° NB (HER/04-N.)
Zweden	922 ⁽¹⁾	Analytische TAC	
Unie	922	Artikel 3 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing. Artikel 4 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.	
TAC	922		

(1) Bijvangsten van kabeljauw, schelvis, witte koolvis, wijting en koolvis worden in mindering gebracht op de quota voor deze soorten."

(e) de tabel voor haring in IIIa wordt vervangen door:

"Soort:	Haring ⁽¹⁾ <i>Glupea harengus</i>	Gebied:	IIIa (HER/03A-BC)
Denemarken	5 692	Analytische TAC	
Duitsland	51	Artikel 3 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing. Artikel 4 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.	
Zweden	916		
Unie	6 659		
TAC	6 659		

(1) Uitsluitend voor aanlanding van haring gevangen als bijvangst met vistuig met een maaswijdte kleiner dan 32 mm."

(f) de tabel voor haring in IV, VIId en EU-wateren van Ila wordt vervangen door:

"Soort:	Haring ⁽¹⁾ <i>Glupea harengus</i>	Gebied:	IV, VIId en EU-wateren van Ila (HER/2A47DX)
België	71	Analytische TAC	
Denemarken	13 787	Artikel 3 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.	
Duitsland	71	Artikel 4 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.	
Frankrijk	71		
Nederland	71		
Zweden	67		
Verenigd Koninkrijk	262		
Unie	14 400		
TAC	14 400		

(1) Uitsluitend voor aanlanding van haring gevangen als bijvangst met vistuig met een maaswijdte kleiner dan 32 mm."

(g) de tabel voor haring in IVc, VIId wordt vervangen door:

"Soort:	Haring ⁽¹⁾ <i>Glupea harengus</i>	Gebied:	IVc, VIId ⁽²⁾ (HER/4CXB7D)
België	9 285 ⁽³⁾	Analytische TAC	
Denemarken	1 123 ⁽³⁾	Artikel 3 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.	
Duitsland	694 ⁽³⁾	Artikel 4 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.	
Frankrijk	12 338 ⁽³⁾		
Nederland	22 033 ⁽³⁾		
Verenigd Koninkrijk	4 793 ⁽³⁾		
Unie	50 266		
TAC	478 000		

(1) Uitsluitend voor aanlanding van haring gevangen met vistuig met een maaswijdte gelijk aan of groter dan 32 mm.

(2) Uitgezonderd het Blackwater-bestand: het gaat om het haringbestand van het zeegebied van de Theemsmonding in een gebied dat wordt begrensd door een loxodroom die rechtwijzend zuid gaat vanaf Landguard Point (51° 56' NB, 1° 19,1' OL) tot 51° 33' NB en vandaar rechtwijzend west naar een punt op de kust van het Verenigd Koninkrijk.

(3) Bijzondere voorwaarde: tot 50 % van dit quotum mag worden gevangen in IVb (HER/*04B.)."

(h) de tabel voor kabeljauw in het Skagerrak wordt vervangen door:

"Soort:	Kabeljauw <i>Gadus morhua</i>	Gebied: Skagerrak (COD/03AN.)
België	9 ⁽¹⁾	Analytische TAC
Denemarken	3 026 ⁽¹⁾	Artikel 3 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing. Artikel 4 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.
Duitsland	76 ⁽¹⁾	
Nederland	19 ⁽¹⁾	
Zweden	530 ⁽¹⁾	
Unie	3 660	
TAC	3 783	

(1) De lidstaten mogen de vaartuigen die hun vlag voeren en die deelnemen aan proeven met betrekking tot volledig gedocumenteerde visserij, bovenop dit quotum extra toewijzingen toekennen voor een hoeveelheid die niet groter is dan 12 % van het aan de betrokken lidstaat toegewezen quotum, zulks overeenkomstig artikel 6 van deze verordening."

- (i) de tabel voor kabeljauw in IV; EU-wateren van IIa; het gedeelte van IIIa dat niet tot het Skagerrak en het Kattegat behoort, wordt vervangen door:

"Soort:	Kabeljauw <i>Gadus morhua</i>	Gebied:	IV; EU-wateren van IIa; het gedeelte van IIIa dat niet tot het Skagerrak en het Kattegat behoort (COD/2A3AX4)
België	782	(1)	Analytische TAC
Denemarken	4 495	(1)	Artikel 3 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.
Duitsland	2 850	(1)	Artikel 4 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.
Frankrijk	966	(1)	
Nederland	2 540	(1)	
Zweden	30	(1)	
Verenigd Koninkrijk	10 311	(1)	
Unie	21 974		
Noorwegen	4 501	(2)	
TAC	26 475		
(1) De lidstaten mogen de vaartuigen die hun vlag voeren en die deelnemen aan proeven met betrekking tot volledig gedocumenteerde visserij, bovenop dit quotum extra toewijzingen toekennen voor een hoeveelheid die niet groter is dan 12 % van het aan de betrokken lidstaat toegewezen quotum, zulks overeenkomstig artikel 6 van deze verordening.			
(2) Mag in EU-wateren worden gevangen. Binnen dit quotum gedane vangsten moeten van het Noorse TAC-aandeel worden afgetrokken.			
Bijzondere voorwaarde:			
Binnen de limieten van de bovenstaande quota mag in het onderstaande gebied niet meer worden gevangen dan de hieronder opgegeven hoeveelheden:			
	Noorse wateren van IV (COD/*04N-)		
Unie	19 099"		

(j) de tabel voor haring in Noorse wateren ten zuiden van 62° NB wordt vervangen door:

"Soort:	Kabeljauw <i>Gadus morhua</i>	Gebied:	Noorse wateren ten zuiden van 62° NB (COD/04-N.)
Zweden	382 ⁽¹⁾	Analytische TAC	
Unie	382	Artikel 3 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing. Artikel 4 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.	
TAC	Niet relevant		
(1) Bijvangst van schelvis, witte schelvis, wijting en koolvis worden in mindering gebracht op de quota voor deze soorten."			

(k) de tabel voor kabeljauw in VIId wordt vervangen door:

"Soort:	Kabeljauw <i>Gadus morhua</i>	Gebied:	VIId (COD/07D.)
België	66 ⁽¹⁾	Analytische TAC	
Frankrijk	1 295 ⁽¹⁾		
Nederland	39 ⁽¹⁾		
Verenigd Koninkrijk	143 ⁽¹⁾		
Unie	1 543		
TAC	1 543		
(1) De lidstaten mogen de vaartuigen die hun vlag voeren en die deelnemen aan proeven met betrekking tot volledig gedocumenteerde visserij, bovenop dit quotum extra toewijzingen toekennen voor een hoeveelheid die niet groter is dan 12 % van het aan de betrokken lidstaat toegewezen quotum, zulks overeenkomstig artikel 6 van deze verordening."			

- (1) de tabel voor schelvis in IIIa, EU-wateren van deelsectoren 22-32 wordt vervangen door:

"Soort:	Schelvis <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Gebied:	IIIa, EU-wateren van deelsectoren 22-32 (HAD/3A/BCD)
België	13	Analytische TAC	
Denemarken	2 231	Artikel 3 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.	
Duitsland	142	Artikel 4 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.	
Nederland	3		
Zweden	264		
Unie	2 653		
TAC	2 770"		

(m) de tabel voor schelvis in IV; EU-wateren van IIa wordt vervangen door:

"Soort:	Schelvis <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Gebied:	IV; EU waters van IIa (HAD/2AC4.)
België	257	Analytische TAC	
Denemarken	1 770		
Duitsland	1 126		
Frankrijk	1 963		
Nederland	193		
Zweden	178		
Verenigd Koninkrijk	29 194		
Unie	34 681		
Noorwegen	10 359		
TAC	45 040		

Bijzondere voorwaarde:

Binnen de limieten van de bovenstaande quota mag in het onderstaande gebied niet meer worden gevangen dan de hieronder opgegeven hoeveelheden:

Noorse wateren van IV
(HAD/*04N-)

Unie	25 798"
------	---------

(n) de tabel voor schelvis in Noorse wateren ten zuiden van 62° NB wordt vervangen door:

"Soort:	Schelvis <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Gebied:	Noorse wateren ten zuiden van 62° NB (HAD/04-N.)
Zweden	707 ⁽¹⁾	Analytische TAC	Artikel 3 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.
Unie	707	Artikel 4 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.	
TAC	Niet relevant		
(1)	Bijvangsten van kabeljauw, witte koolvis, wijting en koolvis worden in mindering gebracht op de quota voor deze soorten."		

(o) de tabel voor wijting in IIIa wordt vervangen door:

"Soort:	Wijting <i>Merlangius merlangus</i>	Gebied: IIIa (WHG/03A.)
Denemarken	929	Vorzorgs-TAC
Nederland	3	
Zweden	99	
Unie	1 031	
TAC	1 050"	

(p) de tabel voor wijting in IV; EU-wateren van Ila wordt vervangen door:

"Soort:	Wijting <i>Merlangius merlangus</i>	Gebied: IV; EU waters van Ila (WHG/2AC4.)
België	365	Analytische TAC
Denemarken	1 577	Artikel 3 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.
Duitsland	410	Artikel 4 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.
Frankrijk	2 370	
Nederland	912	
Zweden	3	
Verenigd Koninkrijk	11 402	
Unie	17 039	
Noorwegen	1 893 ⁽¹⁾	
TAC	18 932	

(1) Mag in EU-wateren worden gevangen. Binnen dit quotum gedane vangsten moeten van het Noorse TAC-aandeel worden afgetrokken.

Bijzondere voorwaarde:

Binnen de limieten van de bovenstaande quota mag in het onderstaande gebied niet meer worden gevangen dan de hieronder opgegeven hoeveelheden:

Noorse wateren van IV
(WHG/*04N-)

Unie	11 544"
------	---------

(q) de tabel voor wijting en witte koolvis in Noorse wateren ten zuiden van 62° NB wordt vervangen door:

"Soort:	Wijting en witte koolvis <i>Merlangius merlangus</i> en <i>Pollachius pollachius</i>	Gebied:	Noorse wateren ten zuiden van 62° NB (WHG/04-N.) voor wijting; (POL/04-N.) voor witte koolvis
Zweden	190 ⁽¹⁾	Voorzorgs-TAC.	
Unie	190		
TAC	Niet relevant		

(1) Bijvangst van kabeljauw, schelvis en koolvis worden in mindering gebracht op de quota voor deze soorten."

(r) de tabel voor blauwe wijting in de Noorse wateren van II en IV wordt vervangen door:

"Soort:	Blauwe wijting <i>Micromesistius poutassou</i>	Gebied:	Noorse wateren van II en IV (WHB/24-N.)
Denemarken	0	Analytische TAC	
Verenigd Koninkrijk	0		
Unie	0		
TAC	643 000"		

- (s) de tabel voor blauwe wijting in EU-wateren en internationale wateren van I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe, XII en XIV wordt vervangen door:

"Soort:	Blauwe wijting <i>Micromesistius poutassou</i>	Gebied:	EU-wateren en internationale wateren van I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe, XII en XIV (WHB/1X14)
Denemarken	17 715	(1)	Analytische TAC
Duitsland	6 888	(1)	
Spanje	15 018	(1)(2)	
Frankrijk	12 328	(1)	
Ierland	13 718	(1)	
Nederland	21 601	(1)	
Portugal	1 395	(1)(2)	
Zweden	4 382	(1)	
Verenigd Koninkrijk	22 987	(1)	
Unie	116 032	(1)	
Noorwegen	45 000		
TAC	643 000		

- (1) Bijzondere voorwaarde: waarvan tot 64 % mag worden gevangen in de Noorse exclusieve economische zone of in de visserijzone rond Jan Mayen (WHB/*NZJM1).
- (2) Van deze quota mogen overdrachten plaatsvinden naar VIIIc, IX en X; EU-wateren van CECAF 34.1.1. Deze overdrachten moeten evenwel vooraf aan de Commissie worden gerapporteerd."

- (t) de tabel voor blauwe wijting in VIIIc, IX en X; EU-wateren van CECAF 34.1.1 wordt vervangen door:

"Soort:	Blauwe wijting <i>Micromesistius poutassou</i>	Gebied:	VIIIc, IX en X; EU-wateren van CECAF 34.1.1 (WHB/8C3411)
Spanje	13 213	Analytische TAC	
Portugal	3 303		
Unie	16 516	⁽¹⁾	
TAC	643 000		
(1)	Bijzondere voorwaarde: waarvan tot 64 % mag worden gevangen in de Noorse exclusieve economische zone of in de visserijzone rond Jan Mayen (WHB/*NZJM2)."		

- (u) de tabel voor blauwe wijting in EU-wateren van II, IVa, V, VI ten noorden van 56° 30' NB en VII ten westen van 12° WL wordt vervangen door:

"Soort:	Blauwe wijting <i>Micromesistius poutassou</i>	Gebied:	EU-wateren van II, IVa, V, VI ten noorden van 56° 30' NB en VII ten westen van 12° WL (WHB/24A567)
Noorwegen	113 630	⁽¹⁾⁽²⁾ Analytische TAC	
TAC	643 000		
(1)	In mindering te brengen op de vangstbeperkingen van Noorwegen die zijn vastgelegd in de overeenkomst met de kuststaten.		
(2)	Bijzondere voorwaarde: in zone IV mag ten hoogste 28 408 ton worden gevangen, zijnde 25 % van het toegangsquotum van Noorwegen."		

- (v) de tabel voor blauwe leng in EU-wateren en internationale wateren van Vb, VI, VII wordt vervangen door:

"Soort:	Blauwe leng <i>Molva dypterygia</i>	Gebied:	EU-wateren en internationale wateren van Vb, VI, VII, (BLI/5B67-)
Duitsland	25	Analytische TAC Artikel 11 van deze verordening is van toepassing.	
Estland	4		
Spanje	79		
Frankrijk	1 806		
Ierland	7		
Litouwen	2		
Polen	1		
Verenigd Koninkrijk	459		
Andere	7 (1)		
Unie	2 390		
Noorwegen	150 (2)		
TAC	2 540		

(1) Uitsluitend voor bijvangsten. Uit hoofde van dit quotum is gerichte visserij niet toegestaan.

(2) Te vangen in de EU-wateren van IIa, IV, Vb, VI en VII (BLI/*24X7C)."

(w) de tabel voor leng in EU-wateren en internationale wateren van VI, VII, VIII, IX, X, XII en XIV wordt vervangen door:

"Soort:	Leng <i>Molva molva</i>	Gebied:	EU-wateren en internationale wateren van VI, VII, VIII, IX, X, XII en XIV (LIN/6X14.)
België	30	Analytische TAC	
Denemarken	5	Artikel 11 van deze verordening is van toepassing.	
Duitsland	109		
Spanje	2 211		
Frankrijk	2 357		
Ierland	591		
Portugal	5		
Verenigd Koninkrijk	2 716		
Unie	8 024		
Noorwegen	6 140	(1) (2)	
TAC	14 164		

- (1) Bijzondere voorwaarde: waarvan in bijvangsten van andere soorten tot 25 % per vaartuig in Vb, VI en VII is toegestaan. In de eerste 24 uur na het begin van de visserijactiviteiten op een bepaalde visgrond mag dit percentage evenwel worden overschreden. De totale bijvangsten van andere soorten in VI en VII mogen niet meer bedragen dan 3 000 ton (OTH/*6X14.).
- (2) Inclusief lom. De quota voor Noorwegen zijn 6 140 ton leng en 2 923 ton lom en mogen tot 2 000 ton onderling gewisseld worden; de betrokken soorten mogen alleen met beuglijnen in Vb, VI en VII worden gevangen."

(x) de tabel voor leng in Noorse wateren van IV wordt vervangen door:

Soort:	Leng <i>Molva molva</i>	Gebied:	Noorse wateren van IV (LIN/04-N.)
België	6	Analytische TAC	
Denemarken	747	Artikel 3 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.	
Duitsland	21	Artikel 4 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.	
Frankrijk	8		
Nederland	1		
Verenigd Koninkrijk	67		
Unie	850		
TAC	Niet relevant		

(y) de tabel voor langoustine in Noorse wateren van IV wordt vervangen door:

"Soort:	Langoustine <i>Nephrops norvegicus</i>	Gebied:	Noorse wateren van IV (NEP/04-N.)
Denemarken	947	Analytische TAC	
Duitsland	0	Artikel 3 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.	
Verenigd Koninkrijk	53	Artikel 4 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.	
Unie	1 000		
TAC	Niet relevant"		

(z) de tabel voor Noorse garnaal in IIIa wordt vervangen door:

"Soort:	Noorse garnaal <i>Pandalus borealis</i>	Gebied:	IIIa (PRA/03A.)
Denemarken	2 308	Analytische TAC	
Zweden	1 243	Artikel 3 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.	
Unie	3 551	Artikel 4 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.	
TAC	6 650"		

(aa) de tabel voor Noorse garnaal in Noorse wateren ten zuiden van 62° NB wordt vervangen door:

"Soort:	Noorse garnaal <i>Pandalus borealis</i>	Gebied:	Noorse wateren ten zuiden van 62° NB (PRA/04-N.)
Denemarken	266	Analytische TAC	
Zweden	91 ⁽¹⁾	Artikel 3 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.	
Unie	357	Artikel 4 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.	
TAC	Niet relevant		

(1) Bijvangsten van kabeljauw, schelvis, witte koolvis, wijting en koolvis worden in mindering gebracht op de quota voor deze soorten."

(bb) de tabel voor schol in het Skagerrak wordt vervangen door:

"Soort:	Schol <i>Pleuronectes platessa</i>	Gebied:	Skagerrak (PLE/03AN.)
België	55	Analytische TAC	
Denemarken	7 117	Artikel 3 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.	
Duitsland	37	Artikel 4 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.	
Nederland	1 369		
Zweden	381		
Unie	8 959		
TAC	9 142"		

(cc) de tabel voor schol in IV; EU-wateren van IIa; het gedeelte van IIIa dat niet tot het Skagerrak en het Kattegat behoort, wordt vervangen door:

"Soort:	Schol <i>Pleuronectes platessa</i>	Gebied:	IV; EU-wateren van IIa; het gedeelte van IIIa dat niet tot het Skagerrak en het Kattegat behoort (PLE/2A3AX4)
België	5 598	Analytische TAC Artikel 3 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing. Artikel 4 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.	
Denemarken	18 195		
Duitsland	5 249		
Frankrijk	1 050		
Nederland	34 990		
Verenigd Koninkrijk	25 893		
Unie	90 975		
Noorwegen	6 095		
TAC	97 070		
Bijzondere voorwaarde:			
Binnen de limieten van de bovenstaande quota mag in het onderstaande gebied niet meer worden gevangen dan de hieronder opgegeven hoeveelheden:			
	Noorse wateren van IV (PLE/*04N-)		
Unie	37 331"		

(dd) de tabel voor koolvis in gebied IIIa en IV; EU-wateren van IIa, IIIb, IIIc en deelsectoren 22-32 wordt vervangen door:

"Soort:	Koolvis <i>Pollachius virens</i>	Gebied:	IIIa en IV; EU-wateren van IIa, IIIb, IIIc en deelsectoren 22-32 (POK/2A34.)
België	32	Analytische TAC	
Denemarken	3 757	Artikel 3 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.	
Duitsland	9 487	Artikel 4 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.	
Frankrijk	22 326		
Nederland	95		
Zweden	516		
Verenigd Koninkrijk	7 273		
Unie	43 486		
Noorwegen	47 734	(1)	
TAC	91 220		
(1) Mag uitsluitend in de EU-wateren van IV en in IIIa worden gevangen (POK/*3A4-C). Binnen dit quotum gedane vangsten moeten in mindering worden gebracht op het Noorse TAC-aandeel."			

(ee) de tabel voor koolvis in VI; EU-wateren en internationale wateren van Vb, XII en XIV wordt vervangen door:

"Soort:	Koolvis <i>Pollachius virens</i>	Gebied:	VI; EU-wateren en internationale wateren van Vb, XII en XIV (POK/56-14)
Duitsland	655	Analytische TAC	
Frankrijk	6 506		
Ierland	217		
Verenigd Koninkrijk	1 586		
Unie	8 964		
Noorwegen	500	(1)	
TAC	9 464		
(1) Te vangen ten noorden van 56° 30' NB (POK/*5614N)."			

(ff) de tabel voor koolvis in Noorse wateren ten zuiden van 62° NB wordt vervangen door:

"Soort:	Koolvis <i>Pollachius virens</i>	Gebied:	Noorse wateren ten zuiden van 62° NB (POK/04-N.)
Zweden	880 ⁽¹⁾	Analytische TAC	
	880	Artikel 3 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.	
Unie		Artikel 4 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.	
TAC	Niet relevant		

(1) Bijvangsten van kabeljauw, schelvis, witte koolvis en wijting worden in mindering gebracht op de quota voor deze soorten."

(gg) de tabel voor Groenlandse heilbot/Zwarte heilbot in EU-wateren van IIa en IV; EU-wateren en internationale wateren van Vb en VI wordt vervangen door:

"Soort:	Groenlandse heilbot/Zwarte heilbot <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Gebied:	EU-wateren van IIa en IV; EU-wateren en internationale wateren van Vb en VI (GHL/2A-C46)
Denemarken	13	Analytische TAC	
Duitsland	23		
Estland	13		
Spanje	13		
Frankrijk	218		
Ierland	13		
Litouwen	13		
Polen	13		
Verenigd Koninkrijk	857		
Unie	1 176		
Noorwegen	824 ⁽¹⁾		
TAC	2 000		

(1) Te vangen in EU-wateren van IIa en VI. In VI mag deze hoeveelheid alleen met beuglijnen worden gevangen (GHL/*2A6-C)."

(hh) de tabel voor makreel in IIIa en IV; EU-wateren van IIa, IIIb, IIIc en deelsectoren 22-32 wordt vervangen door:

"Soort:	Makreel <i>Scomber scombrus</i>	Gebied:	IIIa en IV; EU-wateren van IIa, IIIb, IIIc en deelsectoren 22-32 (MAC/2A34.)
België	440 ⁽³⁾	Analytische TAC	
Denemarken	15 072 ⁽³⁾		
Duitsland	4 59 ⁽³⁾		
Frankrijk	1 387 ⁽³⁾		
Nederland	1 396 ⁽³⁾		
Zweden	4 174 ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾		
Verenigd Koninkrijk	1 293 ⁽³⁾		
Unie	24 221 ⁽¹⁾⁽³⁾		
Noorwegen	141 809 ⁽⁴⁾		

TAC Niet relevant

- (1) Bijzondere voorwaarde: waarvan 242 ton te vangen in Noorse wateren ten zuiden van 62° NB (MAC/*04N-).
- (2) Bij het vissen in Noorse wateren worden bijvangsten van kabeljauw, schelvis, witte koolvis, wijting en koolvis in mindering gebracht op de quota voor deze soorten.
- (3) Mag tevens in de Noorse wateren van IVa worden gevangen (MAC/*4AN.).
- (4) Af te trekken van het Noorse TAC-aandeel (toegangsquotum). Dit quotum omvat het Noorse aandeel in de Noordzee-TAC van 39 599 ton. Dit quotum mag uitsluitend in IVa worden gevangen (MAC/*04A.), behalve 3 000 ton die mag worden gevangen in IIIa (MAC/*03A.).

Bijzondere voorwaarde:

Binnen de limieten van de bovenstaande quota mag in de onderstaande gebieden niet meer worden gevangen dan de hieronder opgegeven hoeveelheden:

	IIIa (MAC/*03 A.)	IIIa en IVbc (MAC/*3A4B C)	IVb (MAC/*04 B.)	IVc (MAC/*04 C.)	VI, internationale wateren van IIa, van 1 januari tot en met 31 maart 2013 en in december 2013 (MAC/*2A6.)
Denemarken	0	4 130	0	0	8 107
Frankrijk	0	490	0	0	0
Nederland	0	490	0	0	0
Zweden	0	0	390	10	1 573
Verenigd Koninkrijk	0	490	0	0	0
Noorwegen	3 000	0	0	0	0"

- (ii) de tabel voor makreel in VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc en VIIIe; EU-wateren en internationale wateren van Vb; internationale wateren van IIa, XII en XIV wordt vervangen door:

"Soort:	Makreel <i>Scomber scombrus</i>	Gebied:	VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc en VIIIe; EU- en internationale wateren van Vb; internationale wateren van IIa, XII en XIV (MAC/2CX14-)
Duitsland	17 326	Analytische TAC	
Spanje	18		
Estland	144		
Frankrijk	11 552		
Ierland	57 753		
Letland	106		
Litouwen	106		
Nederland	25 267		
Polen	1 220		
Verenigd Koninkrijk	158 825		
Unie	272 317		
Noorwegen	11 788	(1) (2)	

TAC Niet relevant

- (1) Mag worden gevangen in IIa, VIa ten noorden van 56° 30' NB, IVa, VIId, VIIe, VIIf en VIIh (MAC/*AX7H).
 (2) Noorwegen mag 28 362 ton extra aan toegangsquotum vangen ten noorden van 56° 30' NB; deze hoeveelheid wordt in mindering gebracht op de vangstbeperking van Noorwegen (MAC/*N6530).

Bijzondere voorwaarde:

Binnen de limieten van de bovenstaande quota mag in de onderstaande gebieden en perioden niet meer worden gevangen dan de hieronder opgegeven hoeveelheden:

	EU-wateren en Noorse wateren van IVa (MAC/*04A-EN) Gedurende de perioden van 1 januari tot en met 15 februari 2013 en van 1 september tot en met 31 december 2013	Noorse wateren van IIa (MAC/*2AN-)
Duitsland	6 971	710
Frankrijk	4 648	473
Ierland	23 237	2 366
Nederland	10 166	1 035
Verenigd Koninkrijk	63 905	6 507
Unie	108 927	11 091"

(jj) de tabel voor makreel in VIIIc, IX en X; EU-wateren van CECAF 34.1.1 wordt vervangen door:

"Soort:	Makreel <i>Scomber scombrus</i>	Gebied:	VIIIc, IX en X; EU-wateren van CECAF 34.1.1 (MAC/8C3411)
Spanje	2 5682 (1)	Analytische TAC	
Frankrijk	170 (1)		
Portugal	5 308 (1)		
Unie	31 160		

TAC Niet relevant

(1) Bijzondere voorwaarde: de hoeveelheden die met andere lidstaten worden geruild, mogen in VIIIA, VIIIB en VIIID worden gevangen (MAC/*8ABD.). De door Spanje, Portugal of Frankrijk te ruil aangeboden hoeveelheden die in VIIIA, VIIIB en VIIID worden gevangen, mogen echter niet meer dan 25 % van de quota van de donorlidstaat bedragen.

Bijzondere voorwaarde:

Binnen de limieten van de bovenstaande quota mag in het onderstaande gebied niet meer worden gevangen dan de hieronder opgegeven hoeveelheden:

	VIII b (MAC/*08B.)
Spanje	2 157
Frankrijk	14
Portugal	446"

(kk) de tabel voor makreel in de Noorse wateren van IIa en IVa wordt vervangen door:

"Soort:	Makreel <i>Scomber scombrus</i>	Gebied:	Noorse wateren van IIa en IVa (MAC/2A4A-N)
Denemarken	10 694 (1)	Analytische TAC	
Unie	10 694 (1)		

TAC Niet relevant

(1) Vangsten in IIa (MAC/*02A.) en in IVa (MAC/*4A.) worden afzonderlijk gerapporteerd."

(II) de tabel voor tong in EU-wateren van II en IV wordt vervangen door:

"Soort:	Tong <i>Solea solea</i>	Gebied:	EU-wateren van II en IV (SOL/24-C.)
België	1 164	Analytische TAC	
Denemarken	532		
Duitsland	931		
Frankrijk	233		
Nederland	10 511		
Verenigd Koninkrijk	599		
Unie	13 970		
Noorwegen	30	(1)	
TAC	14 000		

(1) Mag uitsluitend worden gevangen in EU-wateren van IV (SOL/*04-C.)."

(mm) de tabel voor sprot en bijvangst in IIIa wordt vervangen door:

"Soort:	Sprot en bijvangst <i>Sprattus sprattus</i>	Gebied:	IIIa (SPR/03A.)
Denemarken	27 875	(1) Voorzorgs-TAC	
Duitsland	58	(1)	
Zweden	10 547	(1)	
Unie	38 480		
TAC	41 600		

(1) Ten minste 95 % van de van dit quotum afgeboekte aangelande hoeveelheid moet uit sprot bestaan. Bijvangst van schar, wijting en schelvis worden in mindering gebracht op de resterende 5 % van het quotum (OTH/*03A.)."

(nn) de tabel voor horsmakrelen en bijvangst in EU-wateren van IVb, IVc en VIId wordt vervangen door:

"Soort:	Horsmakrelen en bijvangsten <i>Trachurus</i> spp.	Gebied:	EU-wateren van IVb, IVc and VIId (JAX/4BC7D)
België	38 ⁽³⁾	Voorzorgs-TAC	
Denemarken	16 367 ⁽³⁾		
Duitsland	1 445 ⁽¹⁾⁽³⁾		
Spanje	304 ⁽³⁾		
Frankrijk	1 358 ⁽¹⁾⁽³⁾		
Ierland	1 029 ⁽³⁾		
Nederland	9 854 ⁽¹⁾⁽³⁾		
Portugal	35 ⁽³⁾		
Zweden	75 ⁽³⁾		
Verenigd Koninkrijk	3 895 ⁽¹⁾⁽³⁾		
Unie	34 400		
Noorwegen	3 550 ⁽²⁾		
TAC	37 950		
(1)	Bijzondere voorwaarde: tot 5 % van wat voor dit quotum in sector VIId wordt gevangen, mag worden verrekend met het quotum voor het gebied: EU-wateren van IIa, IVa, VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIA, VIIIB, VIID en VIIE; EU- en internationale wateren van Vb; internationale wateren van XII en XIV (JAX/*2A-14).		
(2)	Mag uitsluitend worden gevangen in EU-wateren van IV (JAX/*04-C.).		
(3)	Ten minste 95 % van de van dit quotum afgeboekte aangelande hoeveelheid moet uit horsmakreel bestaan. Bijvangst van evervis, schelvis, wijting en makreel worden in mindering gebracht op de resterende 5 % van het quotum (OTH/*4BC7D)."		

(oo) de tabel voor horsmakrelen en bijvangsten in EU-wateren van IIa, IVa; VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIIc en VIIIe; EU-wateren en internationale wateren van Vb; internationale wateren van XII en XIV wordt vervangen door:

"Soort:	Horsmakrelen en bijvangsten <i>Trachurus</i> spp.	Gebied:	EU-wateren van IIa, IVa; VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIIc en VIIIe; EU-wateren en internationale wateren van Vb; internationale wateren van XII en XIV (JAX/2A-14)
Denemarken	15 702	(1)(3)	Analytische TAC
Duitsland	12 251	(1)(2)(3)	
Spanje	16 711	(3)	
Frankrijk	6 306	(1)(2)(3)	
Ierland	40 803	(1)(3)	
Nederland	49 156	(1)(2)(3)	
Portugal	1 610	(3)	
Zweden	675	(1)(3)	
Verenigd Koninkrijk	14 775	(1)(2)(3)	
Unie	157 989		
TAC	157 989		

- (1) Bijzondere voorwaarde: tot 5 % van wat voor dit quotum vóór 30 juni 2013 in de EU-wateren van IIa of IVa wordt gevangen, mag worden verrekend met het quotum voor de EU-wateren van IVb, IVc en VIId (JAX/*4BC7D).
- (2) Bijzondere voorwaarde: tot 5% van dit quotum mag worden gevangen in VIId (JAX/*07D).
- (3) Ten minste 95 % van de van dit quotum afgeboekte aangelande hoeveelheid moet uit horsmakreel bestaan. Bijvangsten van evervis, schelvis, wijting en makreel worden in mindering gebracht op de resterende 5 % van het quotum (OTH/*2A-14)."

(pp) de tabel voor kever en bijvangsten in IIIa; EU-wateren van IIa en IV wordt vervangen door:

"Soort:	Kever en bijvangsten <i>Trisopterus esmarki</i>	Gebied:	IIIa ; EU-wateren van IIa en IV (NOP/2A3A4.)
	167 345 ⁽¹⁾	Analytische TAC	
Denemarken		Artikel 3 van Verordening (EG nr. 847/96 is niet van toepassing.	
		Artikel 4 van Verordening (EG nr. 847/96 is niet van toepassing.	
Duitsland	32 ^{(1) (2)}		
Nederland	123 ^{(1) (2)}		
Unie	167 500 ⁽¹⁾		
Noorwegen	20 000		
TAC	187 500		

(1) Ten minste 95 % van de van dit quotum afgeboekte aangelande hoeveelheid moet uit kever bestaan. Bijvangsten van schelvis en wijting worden in mindering gebracht op de resterende 5% van het quotum (OT2/*2A3A4).

(2) Het quotum mag uitsluitend worden gevangen in de EU-wateren van ICES-zones IIa, IIIa en IV."

(qq) de tabel voor industriële vis in Noorse wateren van IV wordt vervangen door:

"Soort:	Industriële vis	Gebied:	Noorse wateren van IV (I/F/04-N.)
Zweden	800 ^{(1) (2)}	Voorzorgs-TAC	
Unie	800		
TAC	Niet relevant		

(1) Bijvangsten van kabeljauw, schelvis, witte koolvis, wijting en koolvis worden in mindering gebracht op de quota voor deze soorten.

(2) Bijzondere voorwaarde: waarvan tot 400 ton mag bestaan uit horsmakreel (JAX/*04-N.)."

(rr) de tabel voor andere soorten in EU-wateren van Vb, VI en VII wordt vervangen door:

"Soort:	Andere soorten	Gebied:	EU-wateren van Vb, VI en VII (OTH/5B67-C)
Unie	Niet relevant	Vorzorgs-TAC	
Noorwegen	140 ⁽¹⁾		
TAC	Niet relevant		

(1) Uitsluitend gevangen met beuglijnen."

(ss) de tabel voor andere soorten in Noorse wateren van IV wordt vervangen door:

"Soort:	Andere soorten	Gebied:	Noorse wateren van IV (OTH/04-N.)
België	35	Vorzorgs-TAC	
Denemarken	3 250		
Duitsland	366		
Frankrijk	151		
Nederland	260		
Zweden	Niet relevant ⁽¹⁾		
Verenigd Koninkrijk	2 438		
Unie	6 500 ⁽²⁾		
TAC	Niet relevant		

(1) Door Noorwegen aan Zweden toegekend quotum op traditioneel niveau voor "andere soorten".

(2) Met inbegrip van niet specifiek vermelde visserijen. Uitzonderingen kunnen worden opgenomen na overleg."

(tt) de tabel voor andere soorten in EU-wateren van IIa, IV en VIa ten noorden van 56° 30' NB wordt vervangen door:

"Soort:	Andere soorten	Gebied:	EU-wateren van IIa, IV en VIa ten noorden van 56° 30' NB (OTH/2A46AN)
Unie	Niet relevant	Vorzorgs-TAC	
Noorwegen	3 250	(1)(2)	
TAC	Niet relevant		

(1) Beperkt tot IIa en IV (OTH/*2A4-C).
(2) Met inbegrip van niet specifiek vermelde visserijen. Uitzonderingen kunnen worden opgenomen na overleg."

2. Bijlage IB bij Verordening (EU) nr. 40/2013 wordt als volgt gewijzigd:

(a) de tabel voor haring in EU-, Noorse en internationale wateren van I en II wordt vervangen door:

"Soort:	Haring <i>Clupea harengus</i>	Gebied:	EU-, Noorse en internationale wateren van I en II (HER/1/2-)
België	14	(1)	Analytische TAC
Denemarken	13 806	(1)	
Duitsland	2 418	(1)	
Spanje	46	(1)	
Frankrijk	596	(1)	
Ierland	3 574	(1)	
Nederland	4 941	(1)	
Polen	699	(1)	
Portugal	46	(1)	
Finland	214	(1)	
Zweden	5 116	(1)	
Verenigd Koninkrijk	8 827	(1)	
Unie	40 297	(1)	
Noorwegen	34 695	(2)	
TAC	619 000		

- (1) Bij het rapporteren van vangsten aan de Commissie worden tevens de in elk van de volgende gebieden gevangen hoeveelheden gerapporteerd: het gereguleerde gebied van de NEAFC, de EU-wateren, de wateren van de Faeröer, de Noorse wateren, de visserijzone rond Jan Mayen, de visserijbeschermingszone rond Svalbard.
- (2) Binnen dit quotum gedane vangsten moeten in mindering worden gebracht op het TAC-aandeel van Noorwegen (toegangsquotum). Dit quotum mag worden gevangen in EU-wateren ten noorden van 62° NB.

Bijzondere voorwaarde:

Binnen de limieten van het bovenstaande TAC-aandeel van de Unie mag in het onderstaande gebied niet meer worden gevangen dan 34 695 ton:

Noorse wateren ten noorden van 62° NB en
de visserijzone rond Jan Mayen
(HER/*2AJMN)"

(b) de tabel voor kabeljauw in Noorse wateren van I en II wordt vervangen door:

"Soort:	Kabeljauw <i>Gadus morhua</i>	Gebied: Noorse wateren van I en II (COD/1N2AB.)
Duitsland	2 200	Analytische TAC
Griekenland	272	Artikel 3 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.
Spanje	2 453	Artikel 4 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.
Ierland	272	
Frankrijk	2 019	
Portugal	2 453	
Verenigd Koninkrijk	8 533	
Unie	18 202	
TAC	Niet relevant"	

- (c) de tabel voor kabeljauw in Groenlandse wateren van NAFO 1 en van XIV wordt vervangen door:

"Soort:	Kabeljauw <i>Gadus morhua</i>	Gebied: Groenlandse wateren van NAFO 1 en van XIV (COD/N1GL14)
Duitsland	1 391 ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾	Analytische TAC
Verenigd Koninkrijk	309 ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾	Artikel 3 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.
Unie	1 700 ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾	Artikel 4 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.
Noorwegen	500	
TAC	Niet relevant	

(1) Het gebied in Oost-Groenland genaamd de "Kleine Banke" is gesloten voor alle visserijen. Dit gebied wordt begrensd door de volgende coördinaten:

- 64° 40' NB, 37° 30' WL
- 64° 40' NB, 36° 30' WL
- 64° 15' NB, 36° 30' WL, en
- 64° 15' NB, 37° 30' WL

(2) Mag in Oost- of West-Groenland worden gevangen. In Oost-Groenland is de visserij uitsluitend toegestaan:

- voor trawlers, van 1 juli tot en met 31 december 2013;
- voor vaartuigen voor de beugvisserij, van 1 april tot en met 31 december 2013.

(3) De visserij wordt uitgevoerd onder volledig toezicht van waarnemers en met satellietvolgsystemen voor vissersvaartuigen (VMS). Maximaal 80 % van het quotum mag in één van de onderstaande gebieden worden gevangen. Bovendien moet in elk gebied een minimuminspanning van 10 trekken per vaartuig worden verricht.

Gebied

Grens

1. Oost-Groenland (COD/N65E44) Ten noorden van 65° NB ten oosten van 44° WL
2. Oost-Groenland (COD/645E44) Tussen 64° NB en 65° NB ten oosten van 44° WL
3. Oost-Groenland (COD/624E44) Tussen 62° NB en 64° NB ten oosten van 44° WL
4. Oost-Groenland (COD/S62E44) Ten zuiden van 62° NB ten oosten van 44° WL
5. West-Groenland (COD/S62W44) Ten zuiden van 62° NB ten westen van 44° WL
6. West-Groenland (COD/N62W44) Ten noorden van 62° NB ten westen van 44° WL"

(d) de tabel voor kabeljauw in I en IIb wordt vervangen door:

"Soort:	Kabeljauw <i>Gadus morhua</i>	Gebied: I en IIb (COD/1/2B.)
Duitsland	7 739 ⁽³⁾	Analytische TAC
Spanje	14 329 ⁽³⁾	Artikel 3 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.
Frankrijk	3 758 ⁽³⁾	Artikel 4 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.
Polen	3 057 ⁽³⁾	
Portugal	2 816 ⁽³⁾	
Verenigd Koninkrijk	5 223 ⁽³⁾	
Andere lidstaten	250 ⁽¹⁾⁽³⁾	
Unie	37 172 ⁽²⁾	
TAC	986 000	
⁽¹⁾	Met uitzondering van Duitsland, Spanje, Frankrijk, Polen, Portugal en het Verenigd Koninkrijk.	
⁽²⁾	De toewijzing van het aandeel van het voor de Unie beschikbare kabeljauwbestand in de zone Spitsbergen en Bereneiland en de bijvangsten van schelvis laat de uit het Verdrag van Parijs van 1920 voortvloeiende rechten en verplichtingen geheel onverlet.	
⁽³⁾	Bijvangsten van schelvis mogen per trek tot 15 % vertegenwoordigen. De totale hoeveelheid schelvis in bijvangst komt bovenop het quotum voor kabeljauw."	

(e) de tabel voor heilbot in Groenlandse wateren van V en XIV wordt vervangen door:

"Soort:	Heilbot <i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Gebied: Groenlandse wateren van V en XIV (HAL/514GRN)
Portugal	125	Analytische TAC
Unie	125	Artikel 3 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.
Noorwegen	75 ⁽¹⁾	Artikel 4 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.
TAC	Niet relevant	
⁽¹⁾	Toegewezen uit het quotum van de Unie en te vangen met beuglijnen (HAL/*514GN)."	

- (f) de tabel voor heilbot in Groenlandse wateren van NAFO 1 wordt vervangen door:

"Soort:	Heilbot <i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Gebied: Groenlandse wateren van NAFO 1 (HAL/N1GRN.)
Unie	125	Analytische TAC
Noorwegen	75 (1)	Artikel 3 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.
TAC	Niet relevant	Artikel 4 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.

(1) Toegewezen uit het quotum van de Unie en te vangen met beuglijnen (HAL/*N1GN)."

- (g) de tabel voor grenadiervissen in Groenlandse wateren van V en XIV wordt vervangen door:

"Soort:	Grenadiervissen <i>Macrourus spp.</i>	Gebied: Groenlandse wateren van V en XIV (GRV/514GRN)
Unie	140 (1)	Analytische TAC
TAC	Niet relevant (2)	Artikel 3 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing. Artikel 4 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.

(1) Bijzondere voorwaarde: grenadiervis (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514GRN) en noordelijke grenadiervis (*Macrourus berglax*) (RHG/514GRN) mogen niet gericht worden bevestigd. Ze mogen enkel als bijvangst worden gevangen en moeten afzonderlijk worden gerapporteerd.

(2) Aan Noorwegen wordt een hoeveelheid van in totaal 120 ton toegewezen, die hetzij in dit TAC-gebied, hetzij in Groenlandse wateren van NAFO 1 (GRV/514N1G) mag worden gevangen. [Bijzondere voorwaarde: grenadiervis \(*Coryphaenoides rupestris*\) \(RNG/514N1G\) en noordelijke grenadiervis \(*Macrourus berglax*\) \(RHG/514N1G\) mogen niet gericht worden bevestigd. Ze mogen enkel als bijvangst worden gevangen en moeten afzonderlijk worden gerapporteerd.](#)

- (h) de tabel voor grenadiervissen in Groenlandse wateren van NAFO 1 wordt vervangen door:

"Soort:	Grenadiervissen <i>Macrourus</i> spp.	Gebied:	Groenlandse wateren van NAFO 1 (GRV/N1GRN.)
Unie	140	(1)	Analytische TAC
TAC	Niet relevant	(2)	Artikel 3 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing. Artikel 4 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.

(1) Bijzondere voorwaarde: grenadiervis (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/N1GRN.) en noordelijke grenadiervis (*Macrourus berglax*) (RHG/N1GRN.) mogen niet gericht worden bevestigd. Ze mogen enkel als bijvangst worden gevangen en moeten afzonderlijk worden gerapporteerd.

(2) Aan Noorwegen wordt een hoeveelheid van in totaal 120 ton toegewezen, die hetzij in dit TAC-gebied, hetzij in Groenlandse wateren van V en XIV (GRV/514N1G) mag worden gevangen. [Bijzondere voorwaarde: grenadiervis \(*Coryphaenoides rupestris*\) \(RNG/514N1G\) en noordelijke grenadiervis \(*Macrourus berglax*\) \(RHG/514N1G\) mogen niet gericht worden bevestigd. Ze mogen enkel als bijvangst worden gevangen en moeten afzonderlijk worden gerapporteerd.](#)

- (i) de tabel voor lodde in Groenlandse wateren van V en XIV wordt vervangen door:

"Soort:	Lodde <i>Mallotus villosus</i>	Gebied:	Groenlandse wateren van V en XIV (CAP/514GRN)
Denemarken	4 909		Analytische TAC
Verenigd Koninkrijk	46		Artikel 3 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.
Zweden	352		Artikel 4 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.
Duitsland	214		
Alle lidstaten	254	(1) (2)	
Unie	5 775	(3)	
TAC	Niet		

(1) Met uitzondering van lidstaten met meer dan 10 % van het quotum van de Unie.

(2) Lidstaten waaraan een quotum is toegewezen, mogen pas gebruik maken van het quotum voor "alle lidstaten" wanneer hun eigen quotum is opgebruikt.

(3) [Te vangen van 1 januari 2013 tot en met 30 april 2013.](#) Indien uiterlijk op 15 april 2013 een vangstniveau van 70 % van dit initiële quotum van de Unie is bereikt, wordt het quotum van de Unie automatisch verhoogd met een extra hoeveelheid van 5 775 ton, die binnen dezelfde periode moet worden gevangen. Dat bijkomende quotum van de Unie wordt geacht te worden toegewezen volgens dezelfde verdeelsleutel."

(j) de tabel voor schelvis in Noorse wateren van I en II wordt vervangen door:

"Soort:	Schelvis <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Gebied:	Noorse wateren van I en II (HAD/1N2AB.)
Duitsland	289	Analytische TAC	
Frankrijk	174	Artikel 3 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.	
Verenigd Koninkrijk	887	Artikel 4 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.	
Unie	1 350		
TAC	Niet relevant"		

- (k) de tabel voor Noorse garnaal in Groenlandse wateren van V en XIV wordt vervangen door:

"Soort:	Noorse garnaal <i>Pandalus borealis</i>	Gebied:	Groenlandse wateren van V en XIV (PRA/514GRN)
Denemarken	2 400	Analytische TAC	
Frankrijk	2 400	Artikel 3 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.	
Unie	4 800	Artikel 4 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.	
Noorwegen	2 700 (1)		

TAC Niet relevant

(1) Toegewezen uit het quotum van de Unie."

- (l) de tabel voor koolvis in Noorse wateren van I en II wordt vervangen door:

"Soort:	Koolvis <i>Pollachius virens</i>	Gebied:	Noorse wateren van I en II (POK/1N2AB.)
Duitsland	2 040	Analytische TAC	
Frankrijk	328	Artikel 3 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.	
Verenigd Koninkrijk	182	Artikel 4 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.	
Unie	2 550		

TAC Niet relevant"

- (m) de tabel voor Groenlandse heilbot/Zwarte heilbot in Noorse wateren van I en II wordt vervangen door:

"Soort:	Groenlandse heilbot/Zwarte heilbot <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Gebied:	Noorse wateren van I en II (GHL/1N2AB.)
Duitsland	25 (1)	Analytische TAC	
Verenigd Koninkrijk	25 (1)	Artikel 3 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.	
Unie	50 (1)	Artikel 4 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.	

TAC Niet relevant

(1) Uitsluitend voor bijvangsten. Uit hoofde van dit quotum is gerichte visserij niet toegestaan."

- (n) de tabel voor Groenlandse heilbot/Zwarte heilbot in Groenlandse wateren van NAFO 1 wordt vervangen door:

"Soort:	Groenlandse heilbot/Zwarte heilbot <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Gebied:	Groenlandse wateren van NAFO 1 (GHL/N1GRN.)
Duitsland	2 075	Analytische TAC	
Unie	2 075 (1)	Artikel 3 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.	
Noorwegen	575 (2)	Artikel 4 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.	
TAC	Niet relevant		
(1) Moet worden gevangen ten zuiden van 68° NB.			
(2) Toegewezen uit het quotum van de Unie."			

- (o) de tabel voor Groenlandse heilbot/zwarte heilbot in Groenlandse wateren van V en XIV wordt vervangen door:

"Soort:	Groenlandse heilbot/Zwarte heilbot <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Gebied:	Groenlandse wateren van V en XIV (GHL/514GRN)
Duitsland	3 695	Analytische TAC	
Verenigd Koninkrijk	195	Artikel 3 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.	
Unie	3 890 (1)	Artikel 4 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.	
Noorwegen	575 (2)		
TAC	Niet relevant		
(1) Mag met niet meer dan zes vaartuigen tegelijkertijd worden bevestigd.			
(2) Toegewezen uit het quotum van de Unie."			

- (p) de tabel voor roodbaarzen in Noorse wateren van I en II wordt vervangen door:

"Soort:	Roodbaarzen <i>Sebastes spp.</i>	Gebied:	Noorse wateren van I en II (RED/IN2AB.)
Duitsland	766 (1)	Analytische TAC	
Spanje	95 (1)	Artikel 3 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.	
Frankrijk	84 (1)	Artikel 4 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.	
Portugal	405 (1)		
Verenigd Koninkrijk	150 (1)		
Unie	1 500 (1)		
TAC	Niet relevant		
(1) Uitsluitend voor bijvangsten. Uit hoofde van dit quotum is gerichte visserij niet toegestaan."			

- (q) de tabel voor roodbaarzen (pelagisch) in Groenlandse wateren van NAFO 1F en Groenlandse wateren van V en XIV wordt vervangen door:

"Soort:	Roodbaarzen (pelagisch) <i>Sebastes</i> spp.	Gebied: Groenlandse wateren van NAFO 1F en Groenlandse wateren van V en XIV (RED/N1G14P)
Duitsland	2 173 ⁽¹⁾⁽²⁾	Analytische TAC
Frankrijk	11 ⁽¹⁾⁽²⁾	Artikel 3 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.
Verenigd Koninkrijk	16 ⁽¹⁾⁽²⁾	Artikel 4 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.
Unie	2 200 ⁽¹⁾⁽²⁾	
Noorwegen	800 ⁽³⁾	

TAC Niet relevant

- (1) Mag alleen met trawls worden gevangen.
- (2) Bijzondere voorwaarde: de quota mogen in het gereguleerde NEAFC-gebied worden bevestigd mits de in dat gebied gevangen hoeveelheden van de quota afzonderlijk worden gerapporteerd (RED/*5-14P). In het gereguleerde NEAFC-gebied mag pas vanaf 10 mei 2013 in diep pelagisch water op roodbaars worden gevestigd, en alleen binnen het gebied met de onderstaande coördinaten ("NEAFC-vak"):

Punt nr.	Breedtegraad (NB)	Lengtegraad (WL)
1	64° 45'	28° 30'
2	62° 50'	25° 45'
3	61° 55'	26° 45'
4	61° 00'	26° 30'
5	59° 00'	30° 00'
6	59° 00'	34° 00'
7	61° 30'	34° 00'
8	62° 50'	36° 00'
9	64° 45'	28° 30'

- (3) Toegewezen uit het quotum van de Unie en te bevestigen in het in voetnoot 2 omschreven NEAFC-vak (RED/*5-14N)."

- (r) de tabel voor andere soorten in Noorse wateren van I en II wordt vervangen door:

"Soort:	Andere soorten	Gebied:	Noorse wateren van I en II (OTH/1N2AB.)
Duitsland	117	(1)	Analytische TAC
Frankrijk	47	(1)	Artikel 3 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing. Artikel 4 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.
Verenigd Koninkrijk	186	(1)	
Unie	350	(1)	
TAC	Niet relevant		

- (1) Uitsluitend voor bijvangsten. Uit hoofde van dit quotum is gerichte visserij niet toegestaan."

3. Bijlage ID bij Verordening (EU) nr. 40/2013 wordt als volgt gewijzigd:

(s) de tabel voor zwaardvis in de Atlantische Oceaan, ten noorden van 5° NB, wordt vervangen door:

"Soort:	Zwaardvis <i>Xiphias gladius</i>	Gebied:	Atlantische Oceaan, ten noorden van 5° NB (SWO/AN05N)
Spanje	6 949	(1)	Analytische TAC
Portugal	1 263	(1)	Artikel 3 van Verordening (EG nr. 847/96 is niet van toepassing.
Andere lidstaten	135,5	(1)(2)	Artikel 4 van Verordening (EG nr. 847/96 is niet van toepassing.
Unie	8 347,5		
TAC	13 700		

(1) Bijzondere voorwaarde: tot 2,39 % van deze hoeveelheid mag in de Atlantische Oceaan, ten zuiden van 5° NB worden gevangen (SWO/*AS05N).

(2) Met uitzondering van Spanje en Portugal, en uitsluitend als bijvangst."

(t) de tabel voor zwaardvis in de Atlantische Oceaan, ten zuiden van 5° NB, wordt vervangen door:

"Soort:	Zwaardvis <i>Xiphias gladius</i>	Gebied:	Atlantische Oceaan, ten zuiden van 5° NB (SWO/AS05N)
Spanje	4 818,18	(1)	Analytische TAC
Portugal	361,82	(1)	Artikel 3 van Verordening (EG nr. 847/96 is niet van toepassing.
Unie	5 180		Artikel 4 van Verordening (EG nr. 847/96 is niet van toepassing.
TAC	15 000		

(1) Bijzondere voorwaarde: tot 3,86 % van deze hoeveelheid mag in de Atlantische Oceaan, ten noorden van 5° NB worden gevangen (SWO/*AN05N).

4. Bijlage IJ bij Verordening (EU) nr. 40/2013 wordt vervangen door:

"BIJLAGE IJ

SPRFMO-VERDRAGSGEBIED

"Soort:	Chileense horsmakreel <i>Trachurus murphyi</i>	Gebied:	SPRFMO-Verdragsgebied (CJM/SPRFMO)
Duitsland	7 808,07	(1)	Analytische TAC
Nederland	8 463,14	(1)	Artikel 3 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.
Litouwen	5 433,05	(1)	Artikel 4 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing.
Polen	9 341,74	(1)	
Unie	31 046"	(1)	

5. Bijlage III bij Verordening (EU) nr. 40/2013 wordt als volgt gewijzigd:

"BIJLAGE III

MAXIMUMAANTAL VISMACHTIGINGEN VOOR EU-VAARTUIGEN IN WATEREN VAN DERDE
LANDEN

Visgebied	Visserij	Aantal vismachtigingen	Verdeling van de vismachtigingen over de lidstaten	Maximumaantal vaartuigen dat op elk moment in het gebied aanwezig mag zijn
Noorse wateren en visserijzone rond Jan Mayen	Haring, ten noorden van 62° 00' NB	77	DK: 25 DE: 5 FR: 1 IE: 8 NL: 9 PL: 1 SV: 10 UK: 18	57
	Demersale soorten, ten noorden van 62° 00' NB	80	DE: 16 IE: 1 ES: 20 FR: 18 PT: 9 UK: 14 Niet toegewezen: 2	50
	Makreel	Niet relevant	Niet relevant	70 ⁶
	Soorten voor de industrievisserij, ten zuiden van 62° 00' NB	480	DK: 450 UK: 30	150"

⁶ Onverminderd de aanvullende vergunningen die naar vaste praktijk door Noorwegen aan Zweden worden toegekend.

6. Bijlage VIII bij Verordening (EU) nr. 40/2013 wordt als volgt gewijzigd:

"BIJLAGE VIII

**KWANTITATIEVE BEPERKINGEN INZAKE VISMACHTIGINGEN VOOR VISSERSVAARTUIGEN
VAN DERDE LANDEN DIE IN DE EU-WATEREN VISSEN**

Vlaggenstaat	Visserij	Aantal vismachtigingen	Maximumaantal vaartuigen dat op elk moment in het gebied aanwezig mag zijn
Noorwegen	Haring, ten noorden van 62° 00' NB	20	20
Venezuela ⁷	Snappers (wateren van Frans-Guyana)	45	45"

⁷ Voordat deze vismachtigingen worden afgegeven, moet worden aangetoond dat er een geldig contract bestaat tussen de scheepseigenaar die de machtiging aanvraagt en een in het departement Frans Guyana gevestigd verwerkingsbedrijf, en dat in dat contract staat dat ten minste 75 % van de door het betrokken vaartuig gevangen snappers in dat departement moet worden aangeland voor verwerking in dat bedrijf. Dit contract moet worden geïmplementeerd door de Franse autoriteiten, die zich ervan moeten vergewissen dat het in overeenstemming is met zowel de capaciteit van het verwerkende bedrijf waarmee het is gesloten als met de doelstellingen voor de ontwikkeling van de economie in Guyana. Een afschrift van het naar behoren geïmplementeerde contract moet bij de vismachtigingsaanvraag worden gevoegd. Wanneer de Franse autoriteiten bovenbedoelde visering weigeren, delen zij deze weigering, met redenen omkleed, mee aan de betrokkene en aan de Commissie.